



Raiffeisen

Mehr Nähe. Mehr Bank.
Più vicini. Più banca.

2026

FITP - VSS/Raiffeisen

Tennis Promo Grand Prix U8 - U10 - U12 - U14 - U18

VSS **Referatsausschuss**

VSS **comitato tennis**

Referentin/Responsabile

Stefanie Unterweger
39040 Auer / Ora
Tel. 349 727 2195
E-mail stefanie.unterweger@yahoo.it

Ausschussmitglieder/Soci del comitato

Roland Strimmer
Gampenstraße 55/2 via delle Palade
39020 Marling / Marlengo
Tel. 347 367 1405
E-Mail roland.strimmer@gmail.com

Paul Troger
Hans-Wassermann-Str. 56 via Hans Wassermann
39039 Niederdorf / Villabassa
Tel. 340 986 4489
E-Mail ptroger62@gmail.com

VSS Geschäftsstelle **VSS Ufficio**

Brennerstr. 9 via Brennero
39100 Bozano / Bolzano
Tel. 0471 974378 · Fax: 0471 979373
E-Mail info@vss.bz.it
www.vss.bz.it

FITP-Verantwortlicher für **die „Promo FITP-VSS“** **Turniere**

Responsabile FITP per i **tornei „Promo FITP-VSS“**

Andrea Bianchi
Tel. 338 186 3961
E-Mail andreab-1986@libero.it

FITP Geschäftsstelle **FITP Ufficio**

Julius Durst Str. 44
Via Julius Durst 44
39042 Brixen / Bressanone
Tel. 0471 974283
E-Mail info@fitp-bz.com
www.fitp.it/Siti-regionali/Alto-Adige/

Grußworte des Obmanns des VSS

Parole di saluto del Presidente del VSS



Paul Romen
VSS-Obmann
Presidente del VSS

Liebe Tennisfreunde,

das Referat Tennis im VSS richtet heuer bereits zum 34. Mal die VSS/Raiffeisen Tennismeisterschaft aus. Auch in der kommenden Saison wird die bewährte Zusammenarbeit zwischen dem VSS und dem Landesverband FITP fortgesetzt, um gemeinsam im Sinne der Kinder und Jugendlichen zu arbeiten. Dabei steht nicht nur die sportliche Leistung im Vordergrund, sondern vor allem die Freude an Bewegung und Spiel. Unser gemeinsames Ziel soll es sein, eine Gemeinschaft zu fördern, in der sich Kinder und Jugendliche willkommen fühlen und in der Zusammenhalt und Integration gelebt werden.

Ein besonderer Dank gilt unserem Generalsponsor, dem Raiffeisenverband Südtirol, sowie den Südtiroler Raiffeisenkassen, die den Sport im Land seit vielen Jahren verlässlich unterstützen. Mein Dank gilt außerdem der Referentin Stefanie Unterweger und dem gesamten Referatsausschuss für ihren engagierten Einsatz zugunsten des Tennissports in Südtirol.

Zum Abschluss wünsche ich allen Vereinen viel Erfolg bei der Organisation der einzelnen Turniere und allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine schöne und erlebnisreiche Tennissaison 2026.

Cari amici del tennis,

il settore tennis del VSS organizza anche quest'anno, per la 34^a edizione consecutiva, il Campionato Tennis VSS/Raiffeisen. Nella stagione che ci attende proseguirà la collaborazione con il Comitato regionale FITP, con l'obiettivo di continuare a lavorare insieme nell'interesse dei bambini e dei giovani. Oltre ai risultati sportivi, particolare importanza viene attribuita al piacere di praticare sport e di muoversi. Il nostro impegno comune deve essere quello di creare un ambiente in cui bambini e ragazzi possano sentirsi accolti, parte di una comunità e pienamente integrati.

Un sentito ringraziamento va al nostro sponsor principale, la Federazione Raiffeisen, insieme alle Casse Raiffeisen dell'Alto Adige, che da molti anni sostengono con generosità lo sport sul nostro territorio. Desidero inoltre esprimere la mia riconoscenza alla responsabile Stefanie Unterweger e ai membri del comitato tennis per il loro costante e prezioso impegno.

Auguro infine a tutte le associazioni un buon lavoro nell'organizzazione dei tornei e a tutte le partecipanti e a tutti i partecipanti una stagione tennistica 2026 ricca di soddisfazioni e divertimento.



Stefanie Unterweger
VSS-Referentin Tennis
VSS referente tennis

Grußworte der Referentin

Parole di saluto della referente

Liebe Tennisfreunde*innen,

eine weitere Saison liegt hinter uns – und wir dürfen mit Stolz auf ein äußerst gelungenes Jahr zurückblicken. Der FITP-VSS/Raiffeisen Tennis Promo Grand Prix verzeichnete erneut eine beeindruckende Beteiligung: Über 600 Kinder nahmen teil und stellten damit abermals einen neuen Rekord auf. Besonders beeindruckt hat mich die große Motivation, der Ehrgeiz und die spürbare Begeisterung, mit der die Kinder und Jugendlichen auf dem Platz standen und zahlreiche unvergessliche Turniertage erleben durften.

Mein herzlicher Dank gilt allen Turnierveranstaltern, die mit großem Einsatz und Engagement zum Gelingen dieser Serie beigetragen haben. Ich hoffe sehr, dass unsere Turniere auch weiterhin so viele junge Tennisspieler*innen für diesen Sport begeistern können, und wünsche allen eine erfolgreiche, verletzungsfreie Saison voller Freude am Tennis.

Auf eine erfolgreiche Saison!

Cari amici del tennis,

si è conclusa un'altra stagione ricca di successi, che possiamo guardare con grande soddisfazione. Il FITP-VSS/Raiffeisen Tennis Promo Grand Prix ha registrato ancora una volta una partecipazione straordinaria: oltre 600 bambini hanno preso parte alla serie, raggiungendo un nuovo record. È stato particolarmente bello vedere con quanta passione, determinazione ed entusiasmo i giovani atleti hanno vissuto tante splendide giornate di torneo.

Un sentito ringraziamento va a tutti gli organizzatori dei tornei per l'eccellente lavoro e l'impegno dimostrato. Mi auguro che anche in futuro la nostra serie possa continuare ad avvicinare tanti giovani al tennis e auguro a tutti una stagione ricca di successi, divertimento e senza infortuni.

Buona stagione!

Grußworte des Sponsors

Parole di saluto dello sponsor

Sport verbindet Menschen, stärkt Körper und Geist und schafft Gemeinschaft. Besonders für Kinder und Jugendliche ist regelmäßige Bewegung weit mehr als körperliche Aktivität: Sie hilft, Stärken zu entdecken, Selbstvertrauen aufzubauen und soziale Werte zu erfahren. Im gemeinsamen Training und im Vereinsleben entwickeln sich Fairness, gegenseitige Wertschätzung und Verantwortungsbewusstsein.

Seit mehr als fünf Jahrzehnten begleitet der Verband der Sportvereine Südtirols (VSS) Amateursportvereine im ganzen Land und bietet Sportbegeisterten aller Altersgruppen einen Ort der Begegnung. Im Fokus stehen dabei Freude an der Bewegung, Gemeinschaft und persönliche Entwicklung.

Die Südtiroler Raiffeisenkassen unterstützen den VSS seit 2006 als Generalsponsor und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Förderung von Gesundheit, Jugend und gesellschaftlichem Zusammenhalt. Dieses Engagement wird auch 2026 fortgeführt, um gemeinsam den Jugend- und Breitensport weiter auszubauen und möglichst vielen Menschen den Zugang zu Bewegung und aktivem Vereinsleben zu ermöglichen.

In diesem Sinne wünsche ich allen jungen Athlet*innen bei der diesjährigen VSS/Raiffeisen Jugend-Tennismeisterschaft viel Freude und Erfolg bei den Turnieren. Mein besonderer Dank gilt den Sportfunktionärinnen und Sportfunktionären für ihre wertvolle Jugendarbeit!

Herbert Von Leon
Obmann des
Raiffeisenverbandes
Südtirol
Presidente della
Federazione
Cooperative Raiffeisen
dell'Alto Adige



Lo sport unisce le persone, fortifica corpo e spirito, e crea un senso di comunità. Soprattutto per bambini e ragazzi, la regolare attività fisica è molto più che semplice movimento: aiutando a scoprire i propri punti di forza, contribuisce ad accrescere l'autostima e a interiorizzare i valori sociali. L'allenamento condiviso e la vita associativa favoriscono lo sviluppo di fair play, rispetto reciproco e senso di responsabilità.

Da oltre cinquant'anni, VSS affianca le società amatoriali di tutta la provincia, offrendo agli appassionati di ogni età un luogo di incontro e focalizzando l'attenzione sui benefici del movimento, comunità e crescita personale.

In veste di sponsor generale, le Casse Raiffeisen dell'Alto Adige sostengono il VSS sin dal 2006, contribuendo in modo significativo alla promozione della salute, dei giovani e della coesione sociale. Questo impegno proseguirà anche quest'anno, con l'obiettivo di sviluppare continuamente lo sport giovanile e di massa e consentire al maggior numero possibile di persone di accedere all'attività fisica e una sfaccettata vita associativa.

Con questo spirito auguro a tutti i partecipanti al Campionato giovanile di tennis VSS/Raiffeisen di quest'anno tanto divertimento e ottimi risultati nei vari tornei. Colgo l'occasione per esprimere la mia riconoscenza ai dirigenti sportivi per la preziosa attività svolta con i giovani.



Marco Cordaro
Präsident FITP
Südtirol
Presidente FITP
Alto Adige

Grußworte der FITP Südtirol

Parole di saluto della FITP Alto Adige

Liebe Athletinnen und Athleten, liebe Eltern und Tennisfreunde,

es ist mir eine große Freude, Sie zur Ausgabe 2026 des FITP-VSS Tennis Promo Grand Prix willkommen zu heißen – einer Veranstaltung, die Jahr für Jahr gemeinsam mit ihren Hauptakteuren wächst: den jungen Tennisspielerinnen und Tennisspielern Südtirols von der Kategorie Under 8 bis Under 18.

Diese Turnierserie ist weit mehr als Wettkampf: Sie ist ein wichtiger sportlicher und persönlicher Entwicklungsweg. Auf dem Platz lernen die Jugendlichen nicht nur Technik und Spiel, sondern auch Fairness, Respekt und Miteinander. Unser Ziel ist es, allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern ein positives und motivierendes Umfeld zu bieten, in dem Freude am Spiel und sportliches Wachstum im Mittelpunkt stehen.

Ein herzlicher Dank gilt dem VSS, den austragenden Vereinen und allen Helferinnen und Helfern, die mit großem Engagement zur Umsetzung dieses Projekts beitragen. Ein besonderer Dank geht auch an die Familien, deren Unterstützung eine wichtige Grundlage für den sportlichen Weg unserer Jugendlichen darstellt. Ich wünsche allen jungen Athletinnen und Athleten eine begeisternde Erfahrung und neben sportlichen Ergebnissen auch wertvolle Erinnerungen, Freundschaften und nachhaltige Werte, sowie viel Erfolg und Freude beim FITP-VSS Tennis Promo Grand Prix 2026!

Cari atleti, genitori e amici del tennis,

è un vero piacere accogliervi all'edizione 2026 del FITP-VSS Tennis Promo Grand Prix, un appuntamento che anno dopo anno continua a crescere insieme ai suoi protagonisti: i giovani tennisti dell'Alto Adige, dall'Under 8 all'Under 18. Questo circuito non è solo competizione, ma soprattutto un percorso di formazione sportiva e personale. Sul campo si impara a colpire una palla, ma anche a confrontarsi, a rispettare l'avversario, a condividere emozioni e a vivere il tennis come strumento di crescita e divertimento. È questo lo spirito che vogliamo trasmettere a tutti i partecipanti, creando un ambiente positivo, inclusivo e stimolante.

Un sentito ringraziamento va al VSS, ai circoli ospitanti e a tutti i collaboratori e volontari che, con passione e dedizione, rendono possibile la realizzazione di questo progetto. Un grazie speciale anche alle famiglie, il cui supporto è fondamentale nel percorso sportivo dei nostri ragazzi. A tutti i giovani atleti auguro di vivere questa esperienza con entusiasmo, curiosità e sorriso, portando a casa non solo risultati sportivi, ma anche ricordi, amicizie e valori che li accompagneranno nel tempo.

Buon tennis a tutti e buon FITP-VSS Tennis Promo Grand Prix 2026!

Turnierdaten / Dati tornei

Datum/Data	Ort/Luogo	Verein/Associazione	U8	U10	U12	U14	U18
09.04.-12.04.	Neumarkt/Egna	ATC Neumarkt	●	●	●	●	●
24.04.-26.04.	Bozen/Bolzano	ASD Endas Bolzano	●	●			
09.05.-10.05.	Bozen/Bolzano	TC Gemeinde Bozen	●	●			
27.05.-30.05.	Pfalzen – Falzes	SSV Pfalzen			●	●	●
28.05.-30.05.	Terenten – Terento	ASV Terenten	●	●			
04.06.-07.06.	St. Ulrich – Urtijei	TC Urtijei	●	●	●	●	●
04.06.-06.06.	St. Martin in Passeier – San Martino Passiria	ATC Passeier	●	●			
12.06.-13.06.	Jenesien – San Genesio	ASV Jenesien			●	●	●
12.06.-13.06.	Naturns – Naturno	SSV Naturns	●	●			
13.06.-14.06.	Branzoll – Bronzolo	TC Bronzolo	●	●			
18.06.-21.06.	Auer – Ora	ATC Auer	●	●	●	●	●
18.06.-20.06.	Marling – Marlengo	ASV Marling			●	●	●
26.06.-27.06.	Meran – Merano	TC Meran	●	●			
25.06.-28.06.	Corvara – Badia	ATC Ladinia	●	●	●	●	●
01.07.-05.07.	Niederdorf – Villabassa	TV Niederdorf	●	●	●	●	●
09.07.-11.07.	Naturns – Naturno	SSV Naturns			●	●	●
09.07.-12.07.	St. Vigil Enneberg – San Vigilio di Marebbe	UA Tennis Mareo	●	●	●	●	●
16.07.-19.07.	Innichen – San Candido	ATC Innichen	●	●	●	●	●
22.07.-25.07.	St. Martin im Ahrntal – San Martino Valle Aurina	TV Ahrntal	●	●	●	●	●
25.07.-26.07.	Margreid – Magrè	TG Unterland ASV	●	●			
23.07.-26.07.	Schlanders – Silandro	ATC Schlanders	●	●	●	●	●
21.07.-25.07.	St. Walburg Ulten – Santa Valburga Ultimo	ATC Ulten	●	●	●	●	●
30.07.-02.08.	Völs – Fiè	ASV Völs am Schlern	●	●	●	●	●
01.08.-02.08.	Montan – Montagna	ATC Montan			●	●	●
05.08.-08.08.	Ratschings – Racines	TC Ratschings ASV	●	●	●	●	●
06.08.-08.08.	Sand in Taufers – Campo Tures	ASV Taufers	●	●	●	●	●
05.08.-09.08.	Lana – Lana	SV Lana Raika Tennis	●	●	●	●	●
10.08.-14.08.	Sarnthein – Sarentino	ASC Sarntal	●	●	●	●	●
20.08.-23.08.	Tramin – Termeno	ATC Tramin	●	●	●	●	●
26.08.-29.08.	Welsberg – Monguelfo	ASC Welsberg	●	●	●	●	●
03.09.-06.09.	Reischach - Riscone	ATC Bruneck	●	●	●	●	●

Turnierplan

Elenco tornei

Neumarkt / Egna		09.04. - 12.04.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Neumarkt 09.04. Donnerstag-Giovedì 10.04. Freitag-Venerdì 11.04. Samstag-Sabato 12.04. Sonntag-Domenica		U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Simone Adami , Tel. 349 437 6233 E-Mail: atcneumarkt@gmail.com adamisimone@virgilio.it		
Bozen / Bolzano		24.04. - 26.04.	U8 - U10
Verein/Associazione:	ASD Endas Bolzano 24.04. Freitag/Venerdì 25.04. Samstag/Sabato 26.04. Sonntag/Domenica Stefano Liverani , Tel. 335 787 2795 E-Mail: stefano.liverani@icloud.com tennis@endasbolzano.it		U10 Vorrunde/Gironi U8 Vorrunde/Gironi Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:			
Bozen / Bolzano		09.05. + 10.05.	U8 - U10
Verein/Associazione:	TC Gemeinde Bozen 09.05. Samstag/Sabato 10.05. Sonntag/Domenica Peter Larcher , Tel. 349 284 2901 E-Mail: info@tenniscomune.bz.it larcher.peter@gmail.com		U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:			
Pfalzen / Falzes		27.05. - 30.05.	U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	SSV Pfalzen 27.05. Mittwoch/Mercoledì 28.05. Donnerstag/Giovedì 29.05. Freitag/Venerdì 30.05. Samstag/Sabato Berni Bodner , Tel. 340 382 9316 E-Mail: tennis.pfalzen@gmail.com		U12 Vorrunde/Gironi Buben/ragazzi U12 Vorrunde/Gironi Mädchen/ragazze U14 Vorrunde/Gironi U18 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:			

Terenten / Terento	28.05. - 30.05.	U8 - U10
Verein/Associazione:	ASV Terenten 28.05. Donnerstag/Giovedì 29.05. Freitag/Venerdì 30.05. Samstag/Sabato	U10 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Udo Eppacher , Tel. 347 903 1173 E-Mail: tennisterenten@gmail.com info@eppacher.eu	
St. Ulrich / Ortisei	04.06. - 07.06.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	TC Urtjei – St. Ulrich 04.06. Donnerstag/Giovedì 05.06. Freitag/Venerdì 06.06. Samstag/Sabato 07.06. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Patrizia Mairhofer , Tel. 0471 797 275 E-Mail: info@tennis-valgardena.com	
St. Martin/Passeier / San Martino/Passiria	04.06. - 06.06.	U8 - U10
Verein/Associazione:	ATC Passeier 04.06. Donnerstag/Giovedì 05.06. Freitag/Venerdì 06.06. Samstag/Sabato	U10 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Roberto Selle , Tel. 348 466 3089 E-Mail: atcpasseier@rolmail.net	
Jenesien / San Genesio	12.06. + 13.06.	U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASV Jenesien 12.06. Freitag/Venerdì 13.06. Samstag/Sabato	U12 + U18 Vorrunde/Gironi U14 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Dietmar Unterkofler , Tel. 347 013 2475 E-Mail: unterkoflerd@gmail.com	

Turnierplan

Elenco tornei

Naturns / Naturno	12.06. + 13.06.	U8 - U10
Verein/Associazione:	SSV Naturns 12.06. Freitag/Venerdì 13.06. Samstag/Sabato	U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Klaus Huber , Tel. 338 300 8900 E-Mail: tennis@ssvnaturns.it	
Branzoll / Bronzolo	13.06. + 14.06.	U8 - U10
Verein/Associazione:	TC Bronzolo 13.06. Samstag/Sabato 14.06. Sonntag/Domenica	U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Marco Lionetti , Tel. 346 094 6534 E-Mail: tcbonzolo@gmail.com	
Auer / Ora	18.06. - 21.06.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Auer Ora 18.06. Donnerstag/Giovedì 19.06. Freitag/Venerdì	U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi
Ansprechpartner/ Responsabile:	20.06. Samstag/Sabato 21.06. Sonntag/Domenica Roland Meliss , Tel. 328 483 0767 E-Mail: roland.meliss@rolmail.net	U10 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Marling / Marleno	18.06. - 20.06.	U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASV Marling 18.06. Donnerstag/Giovedì 19.06. Freitag/Venerdì	U14 + U18 Vorrunde/Gironi U12 Vorrunde/Gironi
Ansprechpartner/ Responsabile:	20.06. Samstag/Sabato Michaela Träger , Tel. 333 108 9019 E-Mail: michaela@tennisservices.it michaelatraeger@yahoo.com	Endspiele/Finali

Meran / Merano	26.06. + 27.06.	U8 - U10
Verein/Associazione:	TC Meran 26.06. Freitag/Venerdì 27.06. Samstag/Sabato	U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Renato Ercolani , Tel. 335 669 6344 E-Mail: info@tennismerano.it	
Corvara / Badia	25.06 - 28.06.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Ladinia 25.06. Donnerstag/Giovedì 26.06. Freitag/Venerdì 27.06. Samstag/Sabato 28.06. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Heliane Pezzedi , Tel. 338 846 9866 E-Mail: info@asvtcladinia.it info@sportbadia.it	
Niederdorf / Villabassa	01.07. - 05.07.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	TV Niederdorf 01.07. Mittwoch/Mercoledì 02.07. Donnerstag-Giovedì 03.07. Freitag/Venerdì 04.07. Samstag/Sabato 05.07. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U18 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Paul Troger , Tel. 340 986 4489 E-Mail: ptroger62@gmail.com info@tvn.bz	
Naturns / Naturno	09.07. - 11.07.	U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	SSV Naturns 09.07. Donnerstag-Giovedì 10.07. Freitag/Venerdì 11.07. Samstag/Sabato	U14 Vorrunde/Gironi U12 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Klaus Huber , Tel. 338 300 8900 E-Mail: tennis@ssvnaturns.it	

Turnierplan

Elenco tornei

St. Vigil Enneberg / San Vigilio Marebbe 09.07. - 12.07. U8 - U10 - U12 - U14 - U18

Verein/Associazione:	UA Tennis Mareo 09.07. Donnerstag/Giovedì 10.07. Freitag/Venerdì 11.07. Samstag/Sabato 12.07. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Markus Zingerle , Tel. 346 610 4152 E-Mail: tennismareo@gmail.com markuszingerle74@gmail.com	

Innichen / San Candido 16.07. - 19.07. U8 - U10 - U12 - U14 - U18

Verein/Associazione:	ATC Innichen 16.07. Donnerstag/Giovedì 17.07. Freitag/Venerdì 18.07. Samstag/Sabato 19.07. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U10 + U18 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Andreas Schönegger , Tel. 347 960 6872 Turnierleitung/organizzazione Caroline Schäfer , Tel. 347 017 3470 Anmeldungen/iscrizioni E-Mail: info@app-schaefer.com	

St. Martin Ahrntal / San Martino Valle Aurina 22.07. - 25.07. U8 - U10 - U12 - U14 - U18

Verein/Associazione:	Tennisverein Ahrntal 22.07. Mittwoch/Mercoledì 23.07. Donnerstag/Giovedì 24.07. Freitag/Venerdì 25.07. Samstag/Sabato	U12 + U14 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Markus Beggato , Tel. 349 099 4797 E-Mail: tennisahrntal@gmail.com	

Margreid / Magrè 25.07. + 26.07. U8 - U10

Verein/Associazione:	TG Unterland ASV 25.07. Samstag/Sabato 26.07. Sonntag/Domenica	U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Roland Meliss , Tel. 328 483 0767 E-Mail: roland.meliss@rolmail.net	

Schlanders / Silandro		23.07. - 26.07.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATFC Schlanders 23.07. Donnerstag/Giovedì 24.07. Freitag/Venerdì 25.07. Samstag/Sabato 26.07. Sonntag/Domenica		U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Stephan Horrer , Tel. 339 846 2820 E-Mail: stephanhorrer66@gmail.com info@tennis-schlanders.com		
St. Walburg Ulten / Santa Valburga Ultimo		21.07. - 25.07.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Ulten 21.07. Dienstag/Martedì 22.07. Mittwoch/Mercoledì 23.07. Donnerstag/Giovedì 24.07. Freitag/Venerdì 25.07. Samstag/Sabato		U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U18 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Martin Tappeiner , Tel. 333 689 7009 E-Mail: martennis71@gmail.com aufmon@gmail.com		
Völs / Fiè		30.07. - 02.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASV Völs am Schlern 30.07. Donnerstag/Giovedì 31.07. Freitag/Venerdì 01.08. Freitag/Venerdì 02.08. Samstag/Sabato		U14 + U18 Vorrunde/Gironi +Endspiele/Finali U12 Vorrunde/Gironi + Endspiele/Finali U10 Vorrunde/Gironi + Endspiele/Finali U8 Vorrunde/Gironi + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Silvia Nössing , Tel. 335 563 1828 E-Mail: tennis@sportverein-voels.it silvia.noessing@gmx.net		

Turnierplan

Elenco tornei

Montan / Montagna	01.08. + 02.08.	U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Montan 01.08. Samstag/Sabato 02.08. Sonntag/Domenica	U12 + U14 Vorrunde/Gironi U18 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Roland Meliss , Tel. 328 483 0767 E-Mail: roland.meliss@rolmail.net oliver.obrist@dataservice-bz.it	
Ratschings / Racines	05.08. - 08.08	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	TC Ratschings ASV 05.08. Mittwoch/Mercoledì 06.08. Donnerstag/Giovedì 07.08. Freitag/Venerdì 08.08. Samstag/Sabato	U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Günther Eisendle , Tel. 339 472 7298 E-Mail: info@tc-ratschings.eu	
Lana / Lana	05.08. - 09.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	SV Lana Raika Tennis 05.08. Mittwoch/Mercoledì 06.08. Donnerstag/Giovedì 07.08. Freitag/Venerdì 08.08. Samstag/Sabato 09.08. Sonntag/Domenica	U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U18 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Anna Innerebner , Tel. 339 595 9900 E-Mail: events.svlanatennis@hotmail.com	
Sand in Taufers / Campo Tures	06.08. - 08.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASV Taufers 06.08. Donnerstag/Giovedì 07.08. Freitag/Venerdì 08.08. Samstag/Sabato	U10 + U14 Vorrunde/Gironi U12 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Margit Auer , Tel. 349 380 4220 E-Mail: tennistaufers@gmail.com	

Sarntal / Sarentino		10.08. - 14.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASC Sarntal 10.08. Montag/Lunedì 11.08. Dienstag/Martedì 12.08. Mittwoch/Mercoledì 13.08. Donnerstag/Giovedì 14.08. Freitag/Venerdì		U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U18 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Andrea Vienna , Tel. 348 372 7651 E-Mail: a.vienna@hotmail.com tennis@asc-sarntal.it		
Tramin / Termeno		20.08. - 23.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ATC Tramin 20.08. Donnerstag/Giovedì 21.08. Freitag/Venerdì 22.08. Samstag/Sabato 23.08. Sonntag/Domenica		U12 Vorrunde/Gironi U14 Vorrunde/Gironi U10 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Roland Meliss , Tel. 328 483 0767 E-Mail: roland.meliss@rolmail.net info@atctramin.com		
Welsberg / Monguelfo		26.08. - 29.08.	U8 - U10 - U12 - U14 - U18
Verein/Associazione:	ASC Welsberg 26.08. Mittwoch/Mercoledì 27.08. Donnerstag/Giovedì 28.08. Freitag/Venerdì 29.08. Samstag/Sabato		U12 Vorrunde/Gironi U10 Vorrunde/Gironi U14 + U18 Vorrunde/Gironi U8 + Endspiele/Finali
Ansprechpartner/ Responsabile:	Alex Burger , Tel. 348 265 6456 E-Mail: amoildoppio@gmail.com		

Landesmeisterschaften - Master

Campionati provinciali - Master

Reischach / Riscone
03.09. - 06.09.
U8 - U10 - U12 - U14 - U18

Verein/Associazione:

ATC Bruneck - Brunico

03.09. Donnerstag/Giovedì

04.09. Freitag/Venerdì

05.09. Samstag/Sabato

06.09. Sonntag/Domenica

U12 Vorrunde/Gironi

U10 Vorrunde/Gironi

U14 + U18 Vorrunde/Gironi

U8 + Endspiele/Finali

 Ansprechpartner/
 Responsabile:

Gabriel Gabrielli, Tel. 346 162 7728

E-Mail: info@atcbruneck.it

g.gabrielli@hotmail.de



Sieger*innen
 Landesmeisterschaft
 2025 in Branzoll

Vincitori del
 campionato provin-
 ciale 2025 a Bronzolo

v.l.n.r. Karl Stuefer, Vorstandsmitglied FITP – Matthias Vill (ATC Neumarkt), Landesmeister U10 Buben – Christian Defranceschi, Vize-Obmann Raiffeisen Unterland - Damian Market (TC Comune Bolzano), Landesmeister U13 Buben - Giorgia Mongillo, Bürgermeisterin Branzoll - Vittoria Peretto (Brixen Tennis Padel), Landesmeisterin U13 Mädchen – Paul Romen, VSS-Obmann - Victoria Mittelberger (ATV Terlan), Landesmeisterin U10 Mädchen – Stefanie Unterweger, VSS-Referentin Tennis – Renzo Dallapiazza, Präsident TC Bronzolo – Matthew Dallapiazza, Turniersieger U8 – Turnierleiter Paolo Lisciotta, TC Bronzolo.

* Landesmeister*innen der Kategorie U18 abwesend;

Spielregeln U8



Grundsätzliches

Es gibt keine Rangliste. Im Rahmen des FITP/VSS-Landesfinales wird ein Turnier ausgetragen, wo alle Kinder die an der Serie teilgenommen haben, spielberechtigt sind;

Feldgröße

Netzhöhe: 50 cm - 6 m Kleinfeldnetz

Bälle: "Red Balls" (ITF Approved Stage 3)

Schläger: Maximal 21" inch

Zählweise: Gespielt wird auf 2 Gewinnsätze, bis 6 Punkte, wobei jeder Punkt als Game zählt. Bei 6-6 wird ein Entscheidungspunkt gespielt.

Aufschlag

Der Aufschlag muss von unten erfolgen, mit oder ohne Kontakt mit dem Boden.

Der Aufschlag muss im Einzelfeld landen. Aufschlag im Doppelfeld ist somit out. Der Aufschläger hat 2 Aufschlagversuche (1. + 2. Aufschlag). Der Aufschlagwechsel erfolgt immer nach 2 Punkten

Seitenwechsel

Der Seitenwechsel erfolgt beim Satzwechsel.

Regole di gioco U8



Base

Non è prevista una classifica a punti. Nell'ambito della manifestazione finale verrà svolto un'ulteriore torneo dove saranno ammessi tutti i giovani che abbiano partecipato almeno ad un torneo della serie.

Dimensione campo

Altezza rete: 50 cm - 6 m rete minitennis

Palline: "Red Balls" (ITF Approved Stage 3)

Racchetta: massimo 21" inch

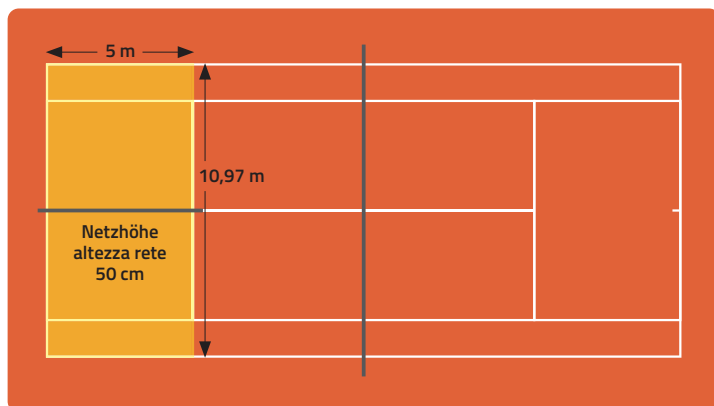
Punteggio: Si giocano 2 Set su 3, fino a 6 punti, in cui ogni punto equivale ad un game. Sul 6 pari si gioca un punto secco.

Servizio

Il servizio deve essere eseguito dal basso ed è possibile, prima di battere, fare rimbalzare la pallina a terra, comunque sempre nella porzione di campo singolare. Il servizio che atterra nel corridoio è da considerarsi out. Il battitore ha a disposizione due tentativi (1. e 2. servizio). Il cambio della battuta viene fatto dopo 2 punti.

Cambio campo

Va effettuato alla fine di ogni set.





Spielregeln U10



Feldgröße

19,77 x 8,23 m

Die Grundlinie wird um 2 m Richtung Netz versetzt.

Netzhöhe: 80 cm

Bälle: Orange Balls" (ITF Approved Stage 2)

Schläger: Maximal 25" inch

Regole di gioco U10



Dimensione campo

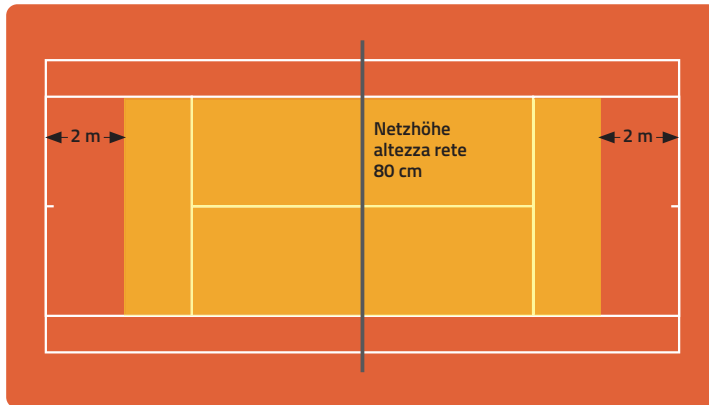
19,77 x 8,23 m

La linea di fondo campo verrà spostata di 2 m verso la rete centrale.

Altezza: 80 cm

Palline: Orange Balls" (ITF Approved Stage 2)

Racchetta: massimo 25" inch



Allgemeine Bestimmungen

Art. 1

Spielregeln U12 - U14 - U18

Die Spiele der Kategorien U12, U14 und U18 werden auf einem regulären Feld ausgetragen. Gespielt wird mit normalen Bällen.

Art. 2

Organisation

Das Referat Tennis im VSS richtet im Rahmen seines Förderungsprogrammes in Zusammenarbeit mit dem Landesfachsportverband FITP eine Meisterschaft mit der Bezeichnung "Promo Grand Prix FITP-VSS/Raiffeisen U8-U10-U12-U14-U18" aus. Sponsor dieser Turnierserie ist Raiffeisen. Die organisatorische Abwicklung der Meisterschaft erfolgt aufgrund der nachstehenden Bestimmungen und unter Einhaltung der Verbandssatzung und der Geschäftsordnung. Alle anfallenden organisatorischen Aufgaben zur Durchführung des Turnierprogramms werden von der Tennisreferentin wahrgenommen.

Art. 3

Kategorien

Die einzelnen Meisterschaften werden in folgende Kategorien bzw. Jahrgänge unterteilt:

Kategorie U8: Jahrgänge 2018 und jünger;

Kategorie U10: Jahrgänge 2016 und jünger, maximale **FITP-Klassifizierung: 4NC;**

Kategorie U12: Jahrgänge 2014 und jünger, maximale **FITP-Klassifizierung: 4.5;**

Kategorie U14: Jahrgänge 2012 und jünger, maximale **FITP-Klassifizierung: 4.4;**

Kategorie U18: Jahrgänge 2008 und jünger, keine Klassifizierungsbeschränkung.

Diese Klassifizierung gilt am Anfang des Jah-

res 2026. Sollte jemand im Laufe des Jahres in einer höheren Wertung fallen, kann der*die Spieler*in trotzdem bei den „Promo Turnieren FITP-VSS“ weiter mitspielen.

Art. 4

Spielberechtigung

Spielberechtigt sind nur jene Kinder und Jugendliche, die bei einem VSS-Mitgliedsverein eingetragen sind und im Besitz einer „tessera agonista“ oder „tessera non agonista“ des italienischen Tennisverbandes FITP sind, sofern die im Artikel 2 vorgegebene maximale Klassifizierung nicht überschritten wird. Teilnahmemöglichkeit bietet der VSS auch anderen interessierten Vereinen, welche durch ihre Anmeldung ihr Teilnahmerecht bekunden. Diesen Vereinen (das Teilnahmerecht muss durch den VSS genehmigt werden) bleiben allerdings alle anderen Rechte der Mitglieder vorenthalten. Jede*r Spieler*in darf nur in einer Kategorie teilnehmen. Wählt ein*e Spieler*in eine höhere Kategorie, so ist er*sie für alle folgenden Turniere nur in dieser gewählten Kategorie spielberechtigt. Die Turnierserie wird auf Landesebene ausgetragen, es gibt keine Zugangsbeschränkungen auf Bezirksebene.

Art. 5

Turnierdauer

Die im Spielkalender festgesetzten Termine sind als Richtwerte eines jeden Turniers zu verstehen. Je nach Anzahl der gemeldeten Teilnehmer*innen oder auf Grund von Wetterverhältnissen, etc. kann der Veranstalter die Spieltage verlängern oder verkürzen. Die Vereine sind deshalb angehalten, sich rechtzeitig beim Turnierveranstalter zu erkundigen, wann ihre Spieler*innen zum Einsatz kommen.



© Gianvito Coco



Art. 6 **Anmeldung**

Die Anmeldung der Spieler*innen zu den einzelnen Turnieren muss ausschließlich vom Verein, direkt an den Turnierveranstalter, vorgenommen werden.

In jeder Kategorie sollten mindestens vier Spieler*innen teilnehmen, damit der betreffende Bewerb durchgeführt werden kann. Die Anmeldung muss mittels eigens angefertigten Anmeldeformulars bis drei Tage vor Turnierbeginn (nicht Kategoriebeginn) innerhalb 12:00 Uhr erfolgen. (z.B.: Turnierbeginn am Donnerstag: Anmeldungen innerhalb Dienstag 12.00 Uhr).

Art. 7 **Gesetzte Spieler/innen**

Die vier leistungsstärksten Spieler*innen jeder Kategorie werden vom Turnierveranstalter gesetzt. Dabei sollte jedoch vermieden werden, die gesetzten Spieler im Turnierplan andersfarbig zu schreiben. Die zu setzenden Spieler*innen werden grundsätzlich nach der letzten Punkteauswertung ermittelt. Beim ersten Turnier wird die Wahl der zu setzenden Spieler*innen vom Turnierleiter vorgenommen.

Art. 8 **Einschreibengebühr**

Die Einschreibengebühr für jede/n gemeldeten Spieler*in beträgt 10,00 € pro Turnier (gilt auch für die Landesmeisterschaften). Die Gebühr ist vom betreffenden Verein direkt an den Turnierveranstalter zu entrichten. Dafür erhält jeder Spieler*in einmal pro Saison ein T-Shirt und kann bei jedem Turnier an einer Verlosung teilnehmen.

Art. 9 **Spielregeln**

Grundsätzlich werden alle Spiele nach den FITP - Spielregeln ausgetragen. Änderungen zu diesen Regeln sind in den nachfolgenden Bestimmungen enthalten. Gespielt wird in Einzelwettbewerben, unterteilt in den Kategorien U10, U12, U14 und U18, jeweils für Buben und Mädchen.

Die Kategorie U8 hingegen wird gemischt, Buben und Mädchen, ausgetragen. Fußfehler sollten künftig nicht mehr nur als „Kavaliersdelikt“ angesehen werden. Vielmehr gilt es die Kinder frühzeitig darauf aufmerksam zu machen und sie im Training entsprechend zu schulen.

Zuschauer (Eltern, Trainer, etc.) sollten sich grundsätzlich nicht auf dem Platz, sondern außerhalb des Platzes befinden und von dort unter Einhaltung eines entsprechenden Verhaltenskodex die Matches beobachten. Nur so kann für alle Spielerinnen und Spieler ein reibungsloser Ablauf gewährleistet werden.

Art. 10

Gewinnsätze

In der ersten Phase wird im Gruppensystem „Jeder gegen Jeden“ gespielt. Bis ins Halbfinale wird ein Satz bis 6 (ohne Vorteilsregel) gespielt; bei einem eventuellen 5-5 entscheidet das nächste Spiel (6-5). Im Halbfinale und Finale werden 2 Gewinnsätze bis 4 (ohne Vorteilsregel) ausgetragen; bei 3-3 entscheidet das nächste Spiel und bei einem eventuellen dritten Satz wird ein normales Tie-Break bis 7 ausgetragen.

Art. 11

Austragungsmodus

Die Gruppen werden nach vorgegebenen Musterbeispielen erstellt. Bei sämtlichen Kategorien zählen zur Erstellung der Gruppensieger für die K.O.-Runde zuerst die gewonnenen Sätze. Sollten mehrere Spieler*innen mit der gleichen Anzahl an Siegen sein, entscheidet das Punkteverhältnis (z. B. 6:3 + 2:6 + 6:4, Punkteverhältnis 14-13 = +1). Sollte sich anschließend immer noch ein Gleichstand ergeben, entscheidet die direkte Begegnung. Es werden zunächst Qualifikationsturniere ausgetragen. Für das Landesfinale qualifizieren sich die besten acht Spieler*innen jeder Kategorie.

Art. 12

Nichtantreten

Die Vereine müssen dafür Sorge tragen, dass die von ihnen gemeldeten Spieler termingerecht antreten. Sollte ein Spieler verhindert sein, muss dies dem Turnierveranstalter recht-

zeitig (mindestens einen Tag vor dem angesetzten Spieltermin) mitgeteilt werden. Sollten Spieler*innen desselben Vereins zweimal oder öfter im Laufe der Turnierserie nicht oder nicht rechtzeitig zum Spiel antreten, ist der betroffene Verein verpflichtet eine Geldstrafe zwischen 50,00 und 100,00 Euro zu leisten.

Art. 13

Wertung

Bei den Turnieren erhalten die Teilnehmer*innen Punkte nach folgender Tabelle:

Mehr als 12 Teilnehmer

Sieg	32 Punkte
Endspiel	20 Punkte
Halbfinale	12 Punkte
Viertelfinale oder 2 Siege in der Vorrunde	8 Punkte
1 Sieg in der Vorrunde	6 Punkte
Teilnahme ohne Sieg	4 Punkte

Bis 12 Teilnehmer*innen wird die Punktezahl halbiert (50%) und ab 13 Teilnehmern wird die normale Punktezahl vergeben.

Eine Ausnahme zur obengenannten Punktevergabe ergibt sich bei einer einzelnen Gruppe (5er Gruppe), in dieser werden die Punkte wie folgt vergeben: 8-5-3-2-1,5.



Art. 14

Turnierleiter

Jeder Turnierveranstalter ist verpflichtet, einen Turnierleiter zu ernennen, der für alle Entscheidungen hinsichtlich der geregelten Abwicklung des Turniers verantwortlich ist. Der Turnierleiter ist für alle anfallenden Streitfragen zuständig. Die Teilnehmer*innen sind verpflichtet, die vom Turnierleiter beschlossenen Maßnahmen zu befolgen. Die Turnierleiter sind aufgerufen, undiszipliniertes und unfaires Verhalten der Teilnehmer*innen zu unterbinden und mit entsprechenden Disziplinarmaßnahmen zu ahnden.

Art. 15

Disziplinarmaßnahmen

Bei schwerwiegenden Regelverstößen, wie etwa bei sehr unsportlichem Verhalten usw., kann der Referatsausschuss beschließen, dem* der entsprechenden Spieler*in, die bei diesem Turnier gewonnenen Punkte abzuerkennen oder im schlimmsten Fall die*den Spieler*in von der gesamten Turnierserie auszuschließen.



© Klaus Huber

Art. 16

Rekurse

Gegen die Entscheidungen des Turnierleiters kann der betroffene Verein schriftlich Rekurs einlegen. Der Rekurs mit den entsprechenden Begründungen muss innerhalb 24 Stunden nach Bekanntgabe der Entscheidung des Turnierleiters mittels E-Mail (info@vss.bz.it) an die VSS-Geschäftsstelle übermittelt werden. Dem Rekurs ist eine Rekursgebühr von 55,00 Euro ausgestellt auf das "VSS - Referat Tennis", beizulegen.

Über den Rekurs befindet ein dreiköpfiger Ausschuss, der sich aus der Referentin, dem zuständigen Ausschussmitglied und einem, von dem rekurrierenden Verein im Rekurschreiben namhaftgemachten Vereinsfunktionär zusammensetzt. Die Entscheidungen des Ausschusses sind endgültig und unanfechtbar.

Art. 17

Privacy

Die Teilnahme an der "FITP - VSS/Raiffeisen Tennis Promo Grand Prix - Serie" setzt das Einverständnis zu den Datenschutzbestimmungen im Sinne der EU-Datenschutzgrundverordnung 679/2016 voraus.

Regolamento

Art. 1

Regole di gioco U12 - U14 - U18

Le partite delle categorie U12, U14 e U18 vengono disputate su un campo tradizionale. Si gioca con palline normali.

Art. 2

Organizzazione

La sezione Tennis del VSS organizza nell'ambito del proprio programma promozionale ed in collaborazione con il Comitato Provinciale della FITP, una serie di tornei con la denominazione "PROMO GRAND PRIX FITP-VSS/Raiffeisen U8-U10-U12-U14-U18".

Sponsor della manifestazione è Raiffeisen. L'organizzazione della serie viene eseguita nel merito del proprio statuto e dei regolamenti interni. Tutte le disposizioni per l'organizzazione del programma vengono percepite dal referente Tennis del VSS e dal responsabile delegato della FITP.

Art. 3

Categorie

Sono previste le seguenti categorie:

Categoria U8: nati nel 2018 e più giovani;

Categoria U10: nati nel 2016 e più giovani, massima classifica **FITP: 4NC**

Categoria U12: nati nel 2014 e più giovani, massima classifica **FITP: 4.5**

Categoria U14: nati nel 2012 e più giovani, massima classifica **FITP: 4.4**

Categoria U18: nati nel 2008 und jünger, senza classifica

Le classifiche sono riferite all'inizio dell'anno 2026. Se nel corso dell'anno qualcuno dovesse salire di classifica, può partecipare comunque alla serie "Promo Grand Prix FITP-VSS".

Art. 4

Idoneità partecipazione

Possono partecipare alla serie tutti i giovani iscritti presso un circolo registrato al VSS ed in possesso di una "tessera agonista" o "tessera non agonista" della federazione italiana tennis (FIT), se vengono rispettate le classifiche indicate nell'art. 2.

Possono partecipare anche iscritti di altri circoli, che esprimono interesse con la richiesta di partecipazione. A questi circoli (la partecipazione deve essere approvata dal VSS) vengono tuttavia trattenuti tutti gli altri diritti dei soci iscritti al VSS.

Ogni giocatore*trice può partecipare solo in una categoria. Se un giocatore*trice sceglie una categoria superiore, è autorizzato/a a partecipare nei prossimi tornei solo nella categoria prescelta. La serie dei tornei viene organizzata a livello provinciale. Non ci sono limitazioni zionali.

Art. 5

Durata

Le date previste dal calendario dei tornei sono da considerare come indicative. Gli organizzatori possono accorciare o prolungare la durata del torneo in base al numero dei partecipanti od in seguito a condizioni meteo sfavorevoli. I circoli dei partecipanti dovranno comunque chiedere informazioni agli organizzatori quando devono giocare i propri atleti.



© Tennis Pfalzen

Art. 6
Iscrizione

L'iscrizione dei partecipanti deve essere effettuata esclusivamente dai circoli direttamente agli organizzatori. Devono essere iscritti almeno quattro partecipanti pro categoria, per poterla effettuare regolarmente.

Le iscrizioni devono essere effettuate tramite il modello previsto entro le ore 12 di tre giorni prima dell'inizio del torneo, non dell'inizio delle varie categorie. (P.es.: inizio torneo il giovedì: iscrizione entro martedì ore 12)

Art. 7
Teste di serie

Le teste di serie vengono fissate dagli organizzatori in base alla classifica dopo i tornei precedenti. Nel primo torneo vengono fissate dal direttore del torneo organizzatore. In ogni caso non vengono indicate con colori diversi o con numeri nel tabellone di gioco.

Art. 8
Quota di iscrizione

La quota di iscrizione pro giocatore*trice è fissata in 10,00 € pro torneo (vale anche per le finali provinciali). La quota è dovuta dai circoli dei partecipanti direttamente agli organizzatori. In cambio ogni giocatore*trice riceverà una maglietta pro stagione e potrà partecipare alla lotteria in ogni torneo.

Art. 9
Regole di gioco

Fondamentalmente vengono effettuate tutte le partite in base ai regolamenti della FITP. Variazioni alle regole vengono incluse nelle disposizioni indicate nei prossimi articoli. Si giocano singolari maschili e femminili nelle categorie U10-U12-U14-U18. Nella categoria U8 invece si gioca un singolare misto.

Si dovrà dare più attenzione al fallo di piede che comunque è un errore e non una svista e si invita i maestri a considerarlo tale e istruire i giovani già negli allenamenti.

Spettatori (genitori, maestri, ecc.) non devono entrare in campo, ma rimanere al di fuori e seguire le partite rispettando le regole di comportamento del Tennis. Solo in questo modo si può svolgere il torneo in un ambiente sereno, puntando all'obiettivo di dare importanza al gioco e non troppo all'agonismo.

Art. 10
Set

Nella prima fase si gioca in gruppi "ognuno contro tutti". Fino alla semifinale si gioca un set fino al 6 senza vantaggi (NO-AD); sul 5-5 pari di gioca un game secco (6-5). Nelle semifinali e finale si giocano due set al 4 senza vantaggi (NO- AD); sul 3-3 pari si gioca un game secco ed un eventuale terzo set si gioca un tie-break normale a 7 punti.

Art. 11
Modo di gioco

I gruppi vengono formati in base agli esempi definiti. In ogni categoria per definire il vincitore del gruppo valgono le seguenti regole: 1) set vinti; 2) in caso di parità di set vinti vale la differenza dei game (p.es. 6:3 + 2:6 + 6:4, Punteggio: 14-13=+1). 3) In caso di ulteriore parità, vale lo scontro diretto. Vengono organizzati diversi tornei di qualificazione. Per le finali provinciali si qualificano i primi 8 delle classifiche maschili e femminili di ogni categoria.

Art. 12
Partecipazione

I circoli devono provvedere che gli atleti iscritti ad un torneo partecipino effettivamente. Nel caso in cui un atleta sia impossibilitato a partecipare, ciò deve essere comunicato tempestivamente all'organizzatore (minimo un giorno prima della gara in programma). Qualora giocatori*trici dello stesso circolo non comunicano tempestivamente l'assenza per più di una volta nella stessa stagione, è prevista una penale per il circolo di minimo € 50 e massimo € 100.

Art. 13
Classifica

I partecipanti ai tornei ricevono punti in base alla seguente tabella:

Più di 12 partecipanti

Vittoria	32 punti
Finale	20 punti
Semifinale	12 punti
Quarti di finale o 2 vittorie nei gironi	8 punti
1 vittoria nei gironi	6 punti
Partecipazione senza vittoria	4 punti

Fino a 12 partecipanti il punteggio si riduce del 50% e da 13 partecipanti in poi viene assegnato il punteggio normale.

Un'eccezione ai punteggi precedenti viene assegnata ad un singolo gruppo (gruppo da 5), in cui i punti vengono assegnati come segue: 8-5-3-2-1,5.

Art. 14**Direttore torneo**

Ogni organizzatore deve nominare un direttore del torneo, che è responsabile del regolare svolgimento del torneo e di eventuali controversie. I partecipanti devono attenersi alle decisioni del direttore che sono chiamati inoltre ad impedire un comportamento antisportivo dei concorrenti e punire con provvedimenti disciplinari.

Art. 15**Azioni disciplinari**

Il comitato tennis del VSS può deliberare di non calcolare i punti vinti in un torneo e nel peggiore dei casi espellere un giocatore* trice dalla serie dei tornei in caso di grave violazione delle regole, come p.es. un comportamento molto antisportivo.

Art. 16**Ricorsi**

Il circolo relativo può fare ricorso scritto contro le decisioni del direttore del torneo. Il ricorso deve essere inoltrato entro 24 ore dalla comunicazione della decisione del direttore tramite E-Mail (info@vss.bz.it) all'ufficio del VSS. Al ricorso deve essere allegato una "tassa di ricorso" 55,00 € intestata al VSS-Comitato tennis. Il ricorso viene esaminato dal Responsabile del Comitato tennis del VSS, da un consigliere del comitato stesso e da un rappresentante del circolo ricorrente.

Le decisioni di questo gruppo è definitivo e incontestabile.

Art. 17**Privacy**

La partecipazione alla serie „FITP - VSS/Raiffeisen Tennis Promo Grand Prix“ prevede la accettazione delle disposizioni sulla privacy ai sensi delle disposizioni europee 679/2016.



Ehrentafel

Albo d'onore



ENDSPIELE 2025 - BRANZOLL

M U18	Nadia Pfeifer (ASV Deutschnofen)
B U18	Giovanni Dal Cin (TV Niederdorf)
M U13	Vittoria Peretto (Brixen Tennis
B U13	Padel)
	Damian Market (TC Comune
	Bolzano)

VSS-FITP Promo-Masters:

M U10	Victoria Mittelberger (ATV Terlan)
B U10	Matthias Vill (ATC Neumarkt)

ENDSPIELE 2024 - TERLAN

M U18	Leonie Ausserer (TC Rungg)
B U18	Noah Gasser (ASV St. Lorenzen)
M U13	Nadia Pfeifer (ASV Deutschnofen)
B U13	Raphael Bertignoll (ATC Neumarkt)

VSS-FITP Promo-Masters:

M U10	Alexandra Facen (TC Brixen)
B U10	Damian Market (TC Gemeinde
	Bozen)

ENDSPIELE 2023 - ST. GEORGEN

M U18	Lara Stefanie Bodi (TC Auer)
B U18	Adrian S. Jackow (ATV Terlan)
M U13	Theresa Gasser (TC Rungg)
B U13	Nikolai Spirito (ASV Völs)

VSS-FITP Promo-Masters:

M U10	Julia Ciechi (TC Gherdeina)
B U10	Philipp Bodner (SSV Pfalzen)

ENDSPIELE 2022 - VÖLS AM SCHLERN

B 2004-2008	Simon Irenberger (TV Niederdorf)
M 2009-2011	Mia Mayr (TC Rungg)
B 2009-2011	Adrian Jackow (TC Terlan)

VSS-FITP Promo-Masters:

M U10	Julia Trocker (ATC Völs)
B U10	David Christanell (ATC Bruneck)

ENDSPIELE 2021 – SCHLANDERS

M 2003-2007	Anna Maria De Angelis
	(ATC Sterzing)
B 2003-2007	Max Santa (TC Rungg)
M 2008-12	Paula Marth (ATC Passeier)
B 2008-12	Juri Postal (TC Rungg)

VSS-FITP PROMO-Masters:

M U10	Julia Trocker (ASV Völs am Schlern)
B U10	Sebastian Strobl (ATC Neumarkt)

ENDSPIELE 2019 – ST. ULRICH

M 2001-2005	Maria Hofer (ATC Passeier)
B 2001-2005	Nathan Zelger (ASV Deutschnofen)
	Magdalena Trebo (TC Rungg)
M 2006-08	Maximilian Oberarzbacher
B 2006-08	(SSV Pfalzen)

VSS-FITP PROMO-Masters:

M U10	Lara Lechner (ASV Nals)
B U10	Alex Putzer (ATC Gherdeina)

ENDSPIELE 2018 – VÖLS AM SCHLERN

M 2000-2004	Karin Klotz (TC Ratschings)
B 2000-2004	Nico Gander (ASV Mals)
M 2005-07	Jasmin Zöschg (ATC Ladinia)
B 2005-07	Manuel Gasperetti (TC Rungg)

VSS-FITP PROMO-Masters:

M U10	Tadelech Pappalardo (TC Rungg)
B U10	Eric Nones (ATC Gherdeina)

ENDSPIELE 2017 – SCHLANDERS

M 1999-2003	Sophie Tappeiner
	(ASV Ritten Sport)
B 1999-2003	Stefan Bichler (ATC Innichen)
M 2004-06	Janina Spieler (ASV Partschins)
B 2004-06	Manuel Gasperetti (TC Rungg)

VSS-FITP PROMO-Masters:

M U10	Anna Trocker (ATC Völs)
B U10	Jannik Santa (ATC Sterzing)



Ehrentafel Albo d'onore



ENDSPIELE 2016 – NIEDERDORF

- M 1998-2002 Lea Schweitzer (ASV Partschins)
- B 1998-2002 Andre Balbinot (ATC Innichen)
- M 2003-05 Christina Strickner (TC Ratschings)
- B 2003-05 Dylan Irsara (ATC Ladinia)

VSS-FITP PROMO-Masters:

- M U10 Sina Gögele (ASV Partschins)
- B U10 Tim Stuffer (ATC S. Cristina/Selva)

ENDSPIELE 2015 - ST. ULRICH

- M 1997-2001 Emelie Leimegger (SSV Pfalzen)
- B 1997-2001 Maximilian Hilber (SSV Pfalzen)
- M 2002-04 Verena Matzoll (ASV Marling)
- B 2002-04 Fabian Watschinger (ATC Innichen)

VSS-FITP PROMO-Masters:

- M U10 Tadelech Pappalardo (TC Rungg)
- B U10 Eric Nones (ATC Gherdeina)

ENDSPIELE 2014 - BRIXEN

- M 1996-2000 Laura Aschbacher (SSV Pfalzen)
- B 1996-2000 Lukas Baumgartner (SSV Pfalzen)
- M 2001-03 Emelie Leimegger (SSV Pfalzen)
- B 2001-03 André Peintner (TC Niederdorf)

VSS-FITP PROMO-Masters:

- M U10 Nadine Vinatzer (ATC Ladinia)
- B U10 Jacopo Passarella (TC Rungg)

ENDSPIELE 2013 - DEUTSCHNOFEN

- M 1995/98 Johanna Bozzetta (ASV Deutschnofen)
- B 1995/98 Lukas Baumgartner (SSV Pfalzen)
- M 1999/00 Hanna Vonmetz (ATV Terlan)
- B 1999/00 Simon Berger (SSV Pfalzen)
- M 2001/02 Leimegger Emelie (SSV Pfalzen)
- B 2001/02 Thomas Thaler (ATV Terlan)
- M 2003/04 Franziska Daum (SV Lana)
- B 2003/04 Malgiaritta Manuel (ASV Mals)
- M 2005 u. j. Martina Broggi (ASV Marling)
- B 2005 u. j. Hugo Leimegger (SSV Pfalzen)

ENDSPIELE 2012 - NATURNS

- M 1994/97 Laura Aschbacher (SSV Pfalzen)
- B 1994/97 Patrick Zelger (ASV Deutschnofen)
- M 1998/99 Nora Daccordo (ASV Ritten Sport)
- B 1998/99 Lukas Baumgartner (SSV Pfalzen)
- M 2000/01 Lisa Perwanger (ATC St. Martin)
- B 2000/01 Sandor Fischer (ASV Deutschnofen)
- M 2002/03 Judith Rainalter (ASV Mals)
- B 2002/03 Maximilian Figl (TC Rungg)
- M 2004 u. j. Nadine Vinatzer (ATC Ladinia)
- B 2004 u. j. Samuel Greif (ATC Kaltern)

ENDSPIELE 2011 - ST. MARTIN IN PASSEIER

- B 1993/96 Gabriel Totmoser (ASV Vahrn)
- M 1997/98 Laura Aschbacher (SSV Pfalzen)
- B 1997/98 Lukas Baumgartner (SSV Pfalzen)
- M 1999/00 Hannah Zwinger (ASV Vahrn)
- B 1999/00 Daniel Valentin (ASV Taufers)
- M 2001/02 Sarah Schmidt (ATC Welsberg)
- B 2001/02 Gerd Wurzer (ATC Welsberg)
- M 2003 u. j. Judith Rainalter (ASV Mals)
- B 2003 u. j. Manuel Malgiaritta (ASV Mals)

ENDSPIELE 2010 - SAND IN TAUFERS

M 1992/95	Vera Kamaun (ASV Ritten Sport)
B 1992/95	Alexander Huber (ASV Pfeffersberg)
M 1996/97	Sophia Wenter (ASV Ritten Sport)
B 1996/97	Max Greis (ATFC Schlanders)
M 1998/99	Daniela Demetz (ATC St. Christina)
B 1998/99	Jannik Sinner (ASC Drei Zinnen)
M 2000/01	Laura Stufflesser (ATC St. Ulrich)
B 2000/01	Alex Kostner (ATC St. Ulrich)
M 2002 u. j.	Greta Zwerger (ASV Vahrn)
B 2002 u. j.	Daniel Larcher (ASV Pfeffersberg)

ENDSPIELE 2009 - NEUMARKT/TRAMIN

M 1991/94	Elvira Moling (SV Kaltern)
B 1991/94	Alex Sigmund (ASV Vahrn)
M 1995/96	Karen Sigmund (ASV Vahrn)
B 1995/96	Fabian Rauch (TT Unterland)
M 1997/98	Sophia Wenter (Ritten Sport)
B 1997/98	Thomas Berger (ATC St. Lorenzen)
M 1999/00	Bettina Paoli (TT Unterland)
B 1999/00	Maurus Malgerita (ASV Mals)
M 2001 u. j.	Claudia Pernthaler (ASV Pfeffersberg)
B 2001 u. j.	Lukas Klettenhammer (ASV Drei Zinnen)

ENDSPIELE 2008 - STANGE/RATSCHINGS

M 1990/93	Vera Kamaun (ASV Ritten)
B 1990/93	Hannes Larcher (Pfeffersberg)
M 1994/95	Vera Ploner (ASV Taufers)
B 1994/95	Ivan Althuber (SSV Pfalzen)
M 1996/97	Sophie Steger (ATC St. Georgen)
B 1996/97	Mattia Agosti (ATC Meran)
M 1998/99	Jeannine Hopfgartner (ATC St. Georgen)
B 1998/99	Thomas Berger (ATC St. Lorenzen)
M 2000 u. j.	Tamara Kirchler (ATC Gais)
B 2000 u. j.	Noel Rainer (TC Ratschings)

ENDSPIELE 2007 - SCHLANDERS

M 1989/92	Elisa Crazzolaro (ATC Ladinia)
B 1989/92	Marcel Gabalin (TG Unterland)
M 1993/94	Stefanie Dalceggio (ATC Branzoll)
B 1993/94	Ivan Althuber (SSV Pfalzen)
M 1995/96	Vera Ploner (SSV Taufers)
B 1995/96	Alex Pichler (ATC Kaltern)
M 1997/98	Karen Sigmund (ASV Vahrn)
B 1997/98	Philipp Schwarz (ASC St. Martin)
M 1999 u. j.	Silvia Saccani (ATC Gais)
B 1999 u. j.	Thomas Berger (ASV St. Lorenzen)

ENDSPIELE 2006 - ST. GEORGEN

M 1988/91	Tamara Pardeller (ASV Deutschnofen)
B 1988/91	Christoph Gasser (SSV Pfalzen)
M 1992/93	Elisabeth Widmann (TG Unterland)
B 1992/93	Mirko Holzner (ATFC Schlanders)
M 1994/95	Alexa Mairhofer (ATC Gais)
B 1994/95	Alessandro De Menech (ATC Meran)
M 1996/97	Vera Ploner (SSV Taufers)
B 1996/97	Alex Pichler (ATC Kaltern)
M 1998 u. j.	Carolina Riffesser (ATC S. Cristina)
B 1998 u. j.	Thomas Berger (ASV St. Lorenzen)

ENDSPIELE 2005 - MARLING

M 1987/90	Lorena Lungkofler (ASV Wiesen)
B 1987/90	Lukas Holzner (ATFC Schlanders)
M 1991/92	Tamara Pardeller (ASV Deutschnofen)
B 1991/92	Christian Huber (ASV Pfeffersberg)
M 1993/94	Sara Pitscheider (ATC Urtjei)
B 1993/94	Fabian Planatscher (ASV Pfeffersberg)
M 1995/96	Verena Meliss (ATC Kaltern)
B 1995/96	Alessandro De Menech (ATC Meran)
M 1997 u. j.	Verena Hofer (ATC Urtjei)
B 1997 u. j.	Horst Rieder (ASV Völs)



Ehrentafel Albo d'onore



ENDSPIELE 2004 - VINTL

M 1990/91	Lorena Lungkofler (SV Wiesen)
B 1990/91	Hannes Larcher (SV Pfeffersberg)
M 1992/93	Franziska Rottensteiner (ASV Ritten Sport)
B 1992/93	Florian Ausserer (TV Terlan)
M 1994/95	Diane Moroder (ATC Urtjei)
B 1994/95	Jakob Nicolussi (SV Welschnofen)
M 1996 u. j.	Sophia Meliss (ATC Kaltern)
B 1996 u. j.	Mattia Rella (ATC Urtjei)

ENDSPIELE 2003 - KALTERN

M 1989/90	Anne Vent (SV Latsch)
B 1989/90	Tobias Ebner (TC Rungg)
M 1991/92	Grace Moroder (ATC Urtjei)
B 1991/92	Dominik Schnitzer (SV Partschins)
M 1993/94	Diane Moroder (ATC Urtjei)
B 1993/94	Markus Klotz (ATC Urtjei)
M 1995 u. j.	Sophia Meliss (ATC Kaltern)
B 1995 u. j.	Simon Berger (SV St. Lorenzen)

ENDSPIELE 2002 - MALS

M 1988/89	Christine Widmann (ATC St. Leonhard)
B 1988/89	Andreas Pohl (SSV Naturns)
M 1990/91	Anne Vent (TFC Schlanders)
B 1990/91	Roland Hofer (SV Freienfeld)
M 1992/93	Martina Puglierin (ATC Urtjei)
B 1992/93	Alexander Meliss (TC Kaltern)
M 1994 u. j.	Diane Moroder (ATC Urtjei)
B 1994 u. j.	Jakob Nicolussi (SV Welschnofen)

ENDSPIELE 2001 - ST. GEORGEN

M 1987/88	Kristina Mazoll (SSV Naturns)
B 1987/88	Wilhelm Christoph (ATC St. Leonhard)
M 1989/90	Evelyn Ploner (SSV Taufers)
B 1989/90	Manuel Röck (SSV Taufers)
M 1991/92	Julia Mayr (ATC Olang)
B 1991/92	Tobias Kasseroler (SV Nals)
M 1993 u. j.	Alexandra Hopfgartner (SSV Taufers)
B 1993 u. j.	Philipp Harrasser (ATC Gais)

ENDSPIELE 2000 - ST. ULRICH

M 1986/87	Dagmar Moser (ATC St. Leonhard)
B 1986/87	Florian Kofler (ATC St. Leonhard)
M 1988/89	Christina Mazoll (SSV Naturns)
B 1988/89	Peter Schönhuber (SC St. Georgen)
M 1990/91	Julia Mayr (ATC Olang)
B 1990/91	Andrea Arnoldi (ATC Meran)
M 1992 u. j.	Magdalena Wolf (ATC Algund)
B 1992 u. j.	Philipp Köll (ATC Meran)

ENDSPIELE 1999 - ST. LEONHARD/PASSEIER

M 1985/86	Karin Pichler (Terlaner SV)
B 1985/86	Roland Harrasser (SC St. Georgen)
M 1987/88	Tiffany Fritsch (SSV Taufers)
B 1987/88	Markus Ritsch (Brixner TV)
M 1989/90	Caroline Voppichler (SC St. Georgen)
B 1989/90	Matys Goller (TC Rungg)
M 1991 u. j.	Julia Mayr (ATC Olang)
B 1991 u. j.	Benjamin Seidner (SV Gossensass)

ENDSPIELE 1998 - PARTSCHINS

M 1984/85	Karin Knapp (SSV Taufers)
B 1984/85	Alexander Köb (SV Völs)
M 1986/87	Jasmin Irsara (ATC Ladinia)
B 1986/87	Tobias Pur (ATC Meran)
M 1988/89	Kristina Mazoll (SSV Naturns)
B 1988/89	Armin Mayr (ATC St. Magdalena)
M 1990/91	Julia Mayr (ATC Olang)
B 1990/91	Andrea Arnoldi (ATC Meran)

ENDSPIELE 1997 - OLANG

M 1983/84	Tanja Wiesflecker (SV Vahrn)
B 1983/84	Wolfgang Strimmer (ATC Prad)
M 1985/86	Karin Knapp (SSV Taufers)
B 1985/86	Hannes Christianell (ATC Ahrntal)
M 1987/88	Doris Graus (ATC Sterzing)
B 1987/88	Armin Mayr (ATC St. Magdalena)
M 1989 u. j.	Evelyn Ploner (SSV Taufers)
B 1989 u. j.	Guido Riffeser (ATC Urtjei)

ENDSPIELE 1996 - VAHRN

M 1982/83	Sandra Geyr (Brixner TV)
B 1982/83	Stefan Knapp (SSV Taufers)
M 1984/85	Angelika Rier (SC St. Martin)
B 1984/85	Daniel Karner (ATC Prad)
M 1986/87	Caroline Ploner (ATC Urtjei)
B 1986/87	Andreas Sulzer (SV Kiens)
M 1988/89	Magdalena Pircher (SV Ultten)
B 1988/89	Armin Mayr (ATC St. Magdalena)

ENDSPIELE 1995 - LANA

M 1981/82	Judith Niederwieser (SSV Taufers)
B 1981/82	Stefan Knapp (SSV Ahrntal)
M 1983/84	Sabrina Müller (ASV Dorf Tirol)
B 1983/84	Christian Widmann (Brixner TV)
M 1985/86	Anna Pfitscher (ASC St. Martin)
B 1985/86	David Complojer (ASV Neustift)
M 1987 u. j.	Christine Oberfrank
B 1987 u. j.	Hannes Köb (SV Völs)

ENDSPIELE 1994 - TERLAN

M 1980/81	Petra Untermazoner (SV Völs)
B 1980/81	Stefan Mayr (ATC St. Magdalena)
M 1982/83	Evi Gufler (SV Latsch)
B 1982/83	Norbert Dorfmann (SV Feldthurns)
M 1984/85	Nicole Rottensteiner (Brixner TV)
B 1984/85	Alex Simonazzi (SV Völs)
M 1986 u. j.	Elisabeth Gufler (SV Latsch)
B 1986 u. j.	Klaus Innerebner (SC Sarntal)

ENDSPIELE 1993 - SCHLANDERS

M 1979/80	Pamela Pitscheider (ATC Ladinia)
B 1979/80	Harald Gasser (ASV Gargazon)
M 1981/82	Evi Hochkofler (ASC Sarntal)
B 1981/82	Manuel Pescolderung (ATC Ladinia)
M 1983/84	Sabrina Müller (SV Lana)
B 1983/84	Thomas Holzer (Kalterer SV)
M 1985 u. j.	Linda Mair (ASC St. Martin)
B 1985 u. j.	Thomas Zagler (ATC Schlanders)

ENDSPIELE 1992 - ST. GEORGEN

M 1978/79	Claudia Klotz (SC St. Martin)
B 1978/79	Lukas Pfeifer (ASV Deutschnofen)
M 1980/81	Hanni Hinterhuber (ATC Bruneck)
B 1980/81	Hannes Gatterer (ATC Bruneck)
M 1982/83	Stefanie Egger (ATC Olang)
B 1982/83	Manuel Burckhardt (Terlaner SV)
M 1984 u. j.	Angelika Rier (ATC St. Leonhard)
B 1984 u. j.	Alex Vittur (ATC Bruneck)



Raiffeisen

Mehr Nähe. Mehr Bank.
Più vicini. Più banca.

Nähe gibt uns
Sicherheit.

Più vicini,
più sicurezza.

Werbemittelung mit Verkaufszweck. | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

www.raiffeisen.it